

DYMO®



Spríevodca rýchlym spustením

LabelManager®

280

Copyright

© 2012 Newell Rubbermaid Europe LLC Wszelkie prawa zastrzeżone.

Żadnej części niniejszego dokumentu lub oprogramowania nie wolno powielać ani przysyłać w żadnej formie i żadnymi środkami, ani tłumaczyć na inny język bez uprzedniej pisemnej zgody firmy Newell Rubbermaid Europe LLC.

Znaki towarowe

DYMO, DYMO Label i LabelManager są zastrzeżonymi znakami towarowymi w Stanach Zjednoczonych i innych krajach. Wszystkie inne znaki towarowe stanowią własność ich odpowiednich właścicieli.

Copyright

© 2012 Newell Rubbermaid Europe LLC Minden jog fenntartva.

A Newell Rubbermaid Europe LLC előzetes írásos engedélye nélkül tilos a jelen dokumentum vagy szoftver bármely részét bármely formában vagy eszközzel reprodukálni, továbbítani vagy más nyelvre lefordítani.

Védjegyek

A DYMO, a DYMO Label és a LabelManager bejegyzett védjegyek az Amerikai Egyesült Államokban és más országokban. Minden más védjegy a megfelelő tulajdonosé.

Copyright

© 2012 Newell Rubbermaid Europe LLC Všechna práva vyhrazena.

Žádná část tohoto dokumentu ani software nesmí být reprodukovány nebo přenášeny v žádné formě nebo žádným způsobem a ani nesmí být překládány do jiného jazyka bez předchozího písemného souhlasu společnosti Newell Rubbermaid Europe LLC.

Ochranné známky

DYMO, DYMO Label a LabelManager jsou registrovanými známkami v USA a dalších zemích. Všechny další ochranné známky jsou majetkem příslušných vlastníků.

Copyright

© 2012 Newell Rubbermaid Europe LLC Všetky práva vyhradené.

Žiadna časť tohto dokumentu nemôže byť reprodukována ani prenášaná v akejkoľvek podobe alebo akýmkoľvek prostriedkami ani prekladaná do akéhokoľvek jazyka bez predchádzajúceho písomného súhlasu spoločnosti Newell Rubbermaid Europe LLC.

Obchodné značky

DYMO, DYMO Label a LabelManager sú registrované obchodné značky v Spojených štátoch amerických a v iných krajinách. Všetky iné obchodné značky sú vlastníctvom ich príslušných majiteľov.

Sprievodca rýchlym spustením

V tomto sprievodcovi sa nachádza popis niektorých funkcií štítkovača DYMO® LabelManager™ 280. Prečítajte si nasledujúce časti, v ktorých sa nachádzajú informácie o používaní vášho štítkovača.

- **Registrácia štítkovača**
- **Napájanie**
- **Vloženie kazety so štítkami**
- **Oboznámte sa so svojím štítkovačom**
- **Inštalácia softvéru DYMO Label**
- **Pripojenie štítkovača k počítaču**
- **Používanie softvéru DYMO Label**



Kompletné informácie o používaní štítkovača sa nachádzajú v *Používateľskej príručke k štítkovaču LabelManager 280*, ktorú si môžete prevziať z webovej lokality **www.dymo.com**.

Registrácia štítkovača

Navštívte webovú stránku **www.dymo.com/register**, na ktorej môžete zaregistrovať svoj štítkovač online. Počas registrácie budete potrebovať sériové číslo štítkovača, ktoré sa nachádza na vnútornej strane zadného krytu štítkovača.

Registráciou štítkovača získate nasledujúce výhody:

- jeden rok záruky navyše,
- upozornenia na inovácie softvéru prostredníctvom e-mailu,
- špeciálne ponuky a informácie o nových produktoch.

Napájanie

Štítkovač sa napája z nabíjateľnej lítium-iónovej batérie.

Vloženie batérie

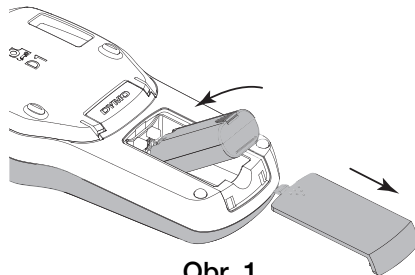
Batéria, ktorá je súčasťou vášho štítkovača, je čiastočne nabitá.

 Pred manipuláciou s lítium-iónovou batériou skontrolujte, či je odpojený nabíjací adaptér.

Vloženie batérie

- 1 Zo štítkovača vysuňte kryt priestoru pre batériu. Pozrite si Obr. 1.
- 2 Do priestoru pre batériu vložte batériu podľa Obr. 1.
- 3 Vráťte kryt batérie späť na miesto.

 Pozorne si prečítajte bezpečnostné upozornenia týkajúce sa lítium-iónových batérií, ktoré nájdete v časti str. 38.



Obr. 1

Vybratie batérie

Ak nebudete štítkovač používať dlhší čas, vyberte batériu.

 Pred manipuláciou s lítium-iónovou batériou skontrolujte, či je odpojený nabíjací adaptér.

Vybratie batérie

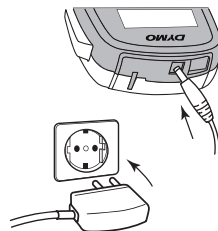
- 1 Odpojte nabíjací adaptér.
- 2 Zo štítkovača vysuňte kryt priestoru pre batériu. Pozrite si Obr. 1.
- 3 Z priestoru pre batériu vyberte batériu.

 Pozorne si prečítajte bezpečnostné upozornenia týkajúce sa lítium-iónových batérií, ktoré nájdete na str. 38.

Nabíjanie batérie

Súčasťou balenia štítkovača je aj adaptér na nabíjanie batérie. Nabíjanie batérie trvá približne tri hodiny, štítkovač však môžete začať používať približne 10 minút od začatia nabíjania.

 Nabíjací adaptér sa používa len na nabitie batérie, nie je ho možné použiť na napájanie štítkovača.



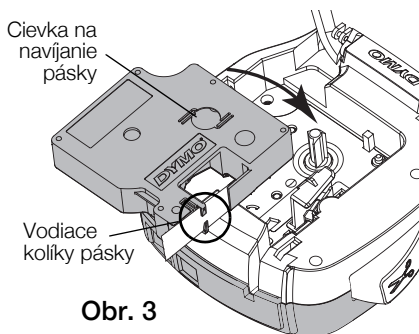
Obr. 2

Nabíjanie batérie

1 Pripojte nabíjací adaptér ku konektoru napájania na vrchnej strane štítkovača. Pozrite si Obr. 2.

2 Druhý koniec nabíjacieho adaptéra zapojte do elektrickej siete.

 Pozorne si prečítajte bezpečnostné upozornenia týkajúce sa lítium-iónových batérií, ktoré nájdete na str. 38.



Obr. 3

Vloženie kazety so štítkami

Váš štítkovač používa kazety s páskou DYMO D1.

Vloženie kazety so štítkami

1 Nadvihnite zadný kryt štítkovača a otvorte priestor pre štítky.

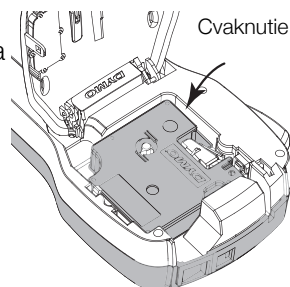
2 Skontrolujte, či sú podkladová a farbiaca páska napnuté v prednej časti kazety a či páska prechádza medzi vodiacími kolíkmi. Pozrite si Obr. 3.

V prípade potreby otočte cievkou na navíjanie pásky na tlačenie v smere hodinových ručičiek a napnite pásku.

3 Vložte kazetu so štítkom otočeným smerom von a umiestneným medzi vodiacími kolíkmi pásky. Pozrite si Obr. 3.

4 Pevne kazetu zatlačajte, kým nezacvakne na miesto. Pozrite si Obr. 4.

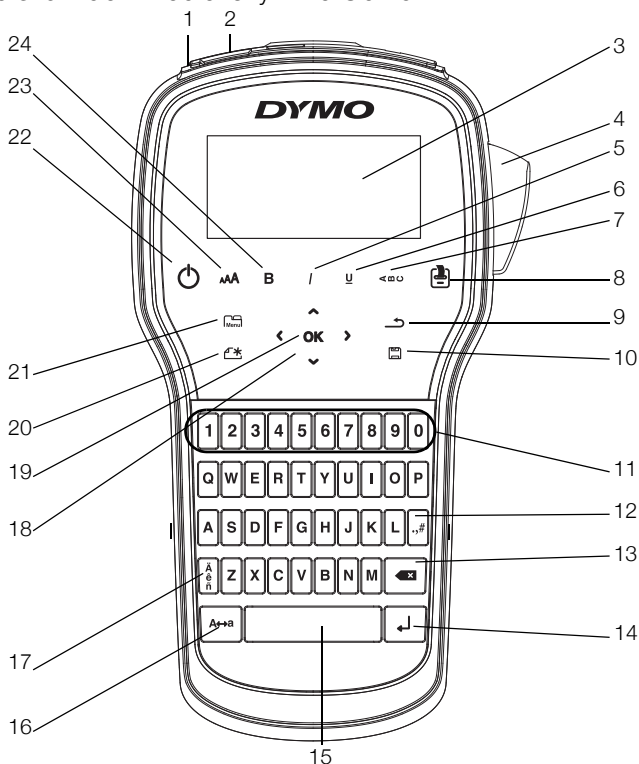
5 Zatvorte zadný kryt.



Obr. 4

Oboznámte sa so svojím štítkovačom

Oboznámte sa s funkciami zobrazenými na Obr. 5.



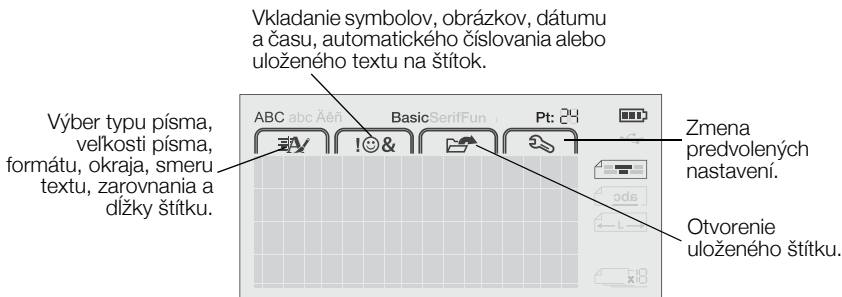
Obr. 5

1 Port USB	9 Späť	17 Písmená s dĺžňom alebo mäkkéňom
2 Napájací port	10 Uložiť/otvoriť	18 Navigácia
3 Displej LCD	11 Numerické tlačidlá	19 OK
4 Rezačka	12 Symboly	20 Nový štítok/vymazať
5 Kurzíva	13 Tlačidlo Backspace	21 Tlačidlo Menu (Ponuka)
6 Tlačidlo U (Podčiarknuť)	14 Tlačidlo Enter	22 Tlačidlo zapnutia/vypnutia
7 Vertikálny text	15 Medzerník	23 Veľkosť textu
8 Tlačiť/kópie	16 Veľké písmená	24 Tlačidlo B (Tučné písmo)

Rýchle tipy

- Ak chcete tlačiť niekoľko kópií, stlačte a niekoľko sekúnd podržte tlačidlo .
- Ak chcete otvoriť uložené štítky, stlačte a niekoľko sekúnd podržte tlačidlo .

Stlačením tlačidla  sa zobrazia karty Formát, Vložiť, Otvorenie a Nastavenia.



Používanie štítkovača s počítačom

Váš štítkovač môžete použiť ako samostatnú tlačiareň štítkov alebo môžete tlačiť štítky priamo z počítača pomocou najnovšej verzie softvéru DYMO Label™.

Inštalácia softvéru DYMO Label

Štítkovač nepripájajte k počítaču, kým sa úplne nedokončí inštalácia softvéru.

Inštalácia softvéru v systéme Windows®

- 1 Zatvorte všetky otvorené aplikácie balíka Microsoft® Office.
- 2 Najnovšiu verziu softvéru DYMO Label si prevezmite z webovej lokality spoločnosti DYMO na adrese **www.dymo.com**.
- 3 Dvakrát kliknite na ikonu inštalačného programu.
Po niekoľkých sekundách sa zobrazí inštalačná obrazovka.
- 4 Kliknite na tlačidlo **Inštalovať** a postupujte podľa pokynov v inštalačnom programe.

Inštalácia softvéru v systéme Mac OS®

- 1 Najnovšiu verziu softvéru DYMO Label si prevezmite z webovej lokality spoločnosti DYMO na adrese **www.dymo.com**.
- 2 Dvakrát kliknite na ikonu inštaláčného programu a postupujte podľa pokynov na obrazovke.

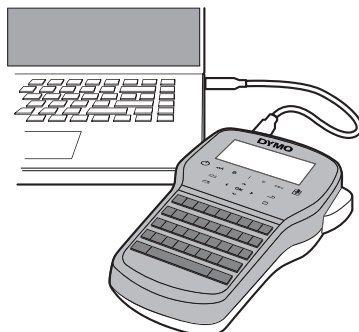
Pripojenie štítkovača k počítaču

Štítkovač sa pripája k počítaču pomocou pripojenia USB, ktoré sa nachádza na vrchnej strane štítkovača.

 Štítkovač nepripájajte k počítaču, kým sa úplne nedokončí inštalácia softvéru.

Pripojenie štítkovača k počítaču

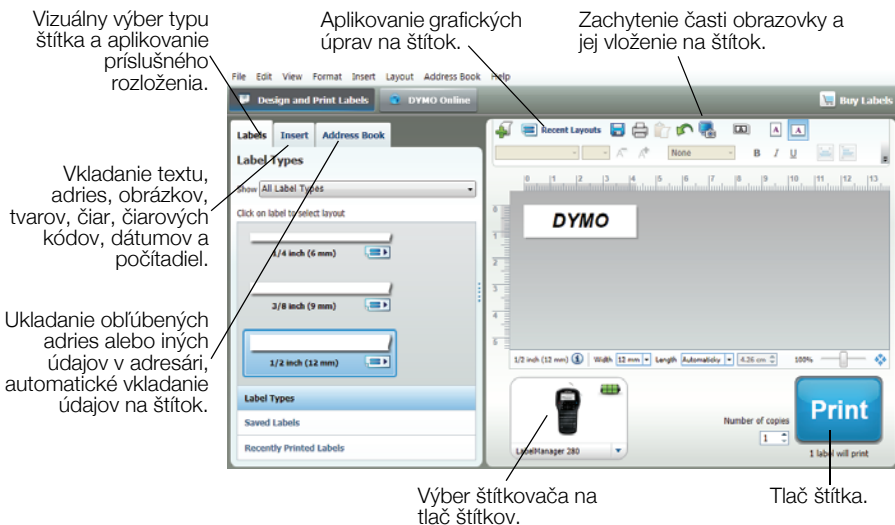
- 1 Pripojte kábel USB k portu USB na vrchnej strane štítkovača. Pozrite si Obr. 6.
- 2 Druhý koniec kábla USB pripojte k dostupnému portu USB v počítači.
- 3 V prípade potreby zapnite štítkovač stlačením tlačidla .



Obr. 6

Používanie softvéru DYMO Label

Na nasledujúcom obrázku sú zobrazené niektoré z hlavných funkcií dostupných v softvéri DYMO Label.



Tlač prvého štítka

- 1 Kliknite na štítok v oblasti pre úpravy a napíšte text štítka.
- 2 Kliknite na tlačidlo **Print** a štítok vytlačte.
- 3 Stlačte tlačidlo rezačky na štítkovači a štítok odrežte.

Bezpečnostné opatrenia pre dobíjateľné lítium-iónové batérie

Nesprávna manipulácia s lítium-iónovou dobíjateľnou batériou môže zapríčiniť vytečenie, prehriatie, dymenie, výbuch alebo požiar. Môže to spôsobiť zhoršenie prevádzky zariadenia alebo jeho poruchu. Poškodiť sa môže aj ochranný obvod, ktorý sa nachádza v batérii. Jeho poškodenie môže mať za následok poškodenie iných zariadení alebo zranenie používateľov zariadenia. Postupujte presne podľa pokynov nižšie.

Počas nabíjania batérie



Nebezpečenstvo

- Pri nabíjaní batérie používajte len špeciálne určené nabíjacie adaptéry a dodržiavajte uvedené podmienky.
 - Batériu nezapájajte priamo do elektrickej zásuvky ani do nabíjačky cigaretového zapalovača.
 - Batériu neuskladňujte ani nepoužívajte v blízkosti ohňa ani v aute, kde môže teplota vystúpiť nad 60 °C.
-



Výstraha

- Ak sa nabíjanie batérie nedokončí za uvedený čas, prerušte ho.
-



Upozornenie

- Pred nabíjaním batérie si dôkladne prečítajte tento dokument.
 - Batériu nenabíjajte na mieste, kde hrozí tvorba statických elektrických výbojov.
 - Batériu možno nabíjať len v teplotnom rozsahu 0 °C až 45 °C.
-

Pri vybíjaní batérie



Nebezpečenstvo

- Batériu používajte len v určených zariadeniach.
 - Batériu neuskladňujte ani nepoužívajte v blízkosti ohňa ani v aute, kde môže teplota vystúpiť nad 60 °C.
-



Upozornenie

- Batériu nenabíjajte na mieste, kde hrozí tvorba statických elektrických výbojov.
 - Batériu je možné používať len v teplotnom rozsahu -20 °C až 60 °C.
-

2 roky záruky na váš DYMO výrobok

Váš elektronický DYMO výrobok je predávaný s 2-ročnou zárukou od dátumu zakúpenia, vzťahujúcu sa na materiálové a výrobné vady. DYMO Vám opraví alebo vymení Váš prístroj zadarmo za nasledujúcich podmienok:

- 1 Prístroje vrátené v rámci tejto záruky musia byť doručené spolu s popisom závady, dokladom o zakúpení a kompletnými údajmi na zaslanie prístroja späť: menom, telefonickým kontaktom, úplnou adresou (ulica, číslo domu, PSČ, mesto, štát).
- 2 Prístroje zasielané späť spoločnosti DYMO musia byť adekvátne zabalené. DYMO nepreberá záruku za poškodenie alebo stratu tovaru počas prepravy od zákazníka.
- 3 Prístroje musia byť používané výhradne podľa návodu na použitie, dodávaného spolu s prístrojom. DYMO nepreberá záruku za akékoľvek závady spôsobené náhodou, nesprávnym používaním, úpravou prístroja alebo nedbalosťou.
- 4 Spoločnosť DYMO sa zrieka akejkoľvek zodpovednosti za všetky následné straty, škody alebo výdaje, vyplývajúce z používania zariadenia a jeho príslušenstva s tým, že nie je vylúčená zodpovednosť za úmrtie alebo poranenie osôb spôsobená týmito výrobkami.
- 5 Tiskárny DYMO jsou určeny pouze k používání se štítky značky DYMO. Tato záruka se nevztahuje na nesprávnou funkci nebo poškození, k nimž došlo v důsledku používání štítků jiných dodavatelů.
- 6 Táto záruka nijakým spôsobom neobmedzuje vaše zákonné práva zákazníka.

Zaregistrujte sa na 2+1 rok záruky

Zaregistrujte si svoj nový výrobok DYMO a získajte o 1 rok záruky navyše. Ako registrovaný používateľ tiež získate:

- Technickú podporu
- Užitočné tipy a triky
- Špeciálne ponuky a oznámenia o nových produktoch

Zaregistrujte sa dnes a čoskoro získate certifikát o predĺžení záruky na Váš výrobok. Navštívte stránku www.dymo.com/register

Co dělat, když váš přístroj nefunguje?

DYMO navrhuje nasledovné možnosti:

- **DYMO webová stránka:** Navštívte stránky www.dymo.com, na ktorých nájdete potrebnú pomoc. Kliknite na sekciu „Podpora“, kde získate informácie o DYMO výrobkoch – odpovede na najčastejšie kladené otázky a riešenia známych problémov. Informácie nájdete i v návode na použitie.
- **DYMO Helpdesk:** Môžete tiež kontaktovať našu spoločnosť telefonicky, pracovníci nášho zákazníckeho servisu sa Vám budú snažiť pomôcť, určiť druh problému a navrhnúť riešenie:

SK +44 203 564 8353

Intl

+44 203 564 8356

- **Repair service:** V prípade, že Váš prístroj je poškodený, môžete sa zaregistrovať na stránke www.dymo.com, kde získate inštrukcie, ako postupovať pri zaslaní prístroja na opravu.